



S&K Legal OÜ õigusbüroo
Irina@sklegal.ee

Teie 26.09.2025

Meie 01.10.2025

nr 14-3/7861

Vastuskiri

Lugupeetud Irina Popova

Täname Teid pöördumise eest. [Välisriigi avalike dokumentide legaliseerimise nõude tühistamise konventsiooni](#) artikkel 1 kohaselt kohaldatakse konventsiooni avaliku dokumendi suhtes, mis on väljastatud ühe konventsiooniosalise territooriumil ja mida soovitakse esitada teise konventsiooniosalise territooriumil.

Konventsioonis käsitatakse avaliku dokumendina:

- a) dokumenti, mille on väljastanud kohus või kohtuga seotud ametiasutus või -isik, nagu riiklik süüdistaja, kohtuametnik või kohtutäitur;
- b) haldusdokumenti;
- c) notariaaldokumenti;
- d) ametliku dokumendi registreerimist või olemasolu kinnitavat või ametlikule dokumendile kinnitavat muud tõendit või allkirja õigsuse notariaalset tõestust.

Teie pöördumisest ei ole võimalik järeldada, kas tegemist on avaliku dokumendiga või mitte. Kui tegemist on avaliku dokumentida, mida tuleb esitada ametiasutusele, on üldreeglina nõutav apostilliga kinnitamine. Luxembourg on ülnimetatud konventsiooniga liitunud. Konventsiooni artikkel 3 kohaselt ainus formaalsus, mille täitmist võib nõuda juhul, kui on vaja kinnitada allkirja või dokumendil oleva pitseri või templi ehtsust või allakirjutanud isiku pädevust, on nõue lisada dokumendile artiklis 4 kirjeldatud tunnistus, mille on väljastanud dokumendi päritoluriigi pädev ametiasutus.

Juhime tähelepanu, et nõutav võib olla nii algse dokumendi apostillimine kui ka vandetõlgi allkirja apostillimine. Täpsete nõuete väljaselgitamiseks soovitame pöörduda dokumenti vastuvõtva ametiasutuse poole.

Lugupidamisega

(allkirjastatud digitaalselt)

Rina Sillandi
nõunik

Rina.Sillandi@justdigi.ee